

## Vertretung

## Representation

## Représentation

### Mitteilungen des Prüfungssekretariats

#### 1. Compendium der Aufgaben für die europäische Eignungsprüfung

Das Europäische Patentamt hat im Oktober 2004 die neueste Ausgabe des Compendiums der Prüfungsaufgaben der letzten europäischen Eignungsprüfung veröffentlicht. Es richtet sich an Kandidaten und Tutoren und soll ihnen bei der Prüfungsvorbereitung von Nutzen sein.

##### a) Internet

Die neuesten Ausgaben des Compendiums sind im Internet verfügbar:

<http://eqe.european-patent-office.org>

Das Compendium besteht aus vier Teilen:

Aufgaben A & B (Chemie)  
Aufgaben A & B (Elektrotechnik/  
Mechanik)

Aufgabe C  
Aufgabe D

Jeder Teil enthält die entsprechende Prüfung in deutsch, englisch und französisch und den Prüferbericht (nur in Originalsprache). Antwortbeispiele erfolgreicher Kandidaten der Prüfung (je eine in deutsch, englisch und französisch) sind ebenfalls enthalten.

### Notice from the Examination Secretariat

#### 1. Compendium of the papers of the European qualifying examination

In October 2004, the European Patent Office published a new edition of the Compendium of papers from the last European qualifying examination. It is intended to assist candidates and tutors in preparing for the examination.

##### (a) Internet

The latest issues of the Compendium are available on the Internet:

<http://eqe.european-patent-office.org>

The Compendium consists of four parts:

Papers A & B (Chemistry)  
Papers A & B (Electricity/Mechanics)

Paper C  
Paper D

Each part contains the corresponding paper(s) in English, French and German, the examiners' report (original language only) and examples of answers by successful candidates (one per official language).

### Communiqué du secrétariat d'examen

#### 1. Compendium des épreuves de l'examen européen de qualification

L'Office européen des brevets a publié en octobre l'édition 2004 du Compendium des épreuves du dernier examen de qualification. Il s'adresse aux candidats et à leurs tuteurs et doit leur permettre de se préparer à l'examen.

##### a) Internet

Les versions récentes du Compendium sont disponibles sur Internet :

<http://eqe.european-patent-office.org>

Le Compendium se compose de quatre parties :

Epreuves A & B (Chimie)  
Epreuves A & B (Electricité/Mécanique)

Epreuve C  
Epreuve D

Chaque partie comprend l'épreuve correspondante en allemand, anglais et français, ainsi que le rapport des correcteurs (uniquement dans la langue d'origine). Des réponses de candidats reçus à l'examen (une en allemand, une en anglais et une en français) y sont également incluses.

**b) Druckausgabe**

Kosten je Heft: 29 EUR inklusive Versandkosten. Ausgaben früherer Jahre (1990/92 und 1993 bis 2003) sind weiterhin erhältlich.

**Bestellung** bei der Dienststelle Wien des Europäischen Patentamts, Rennweg 12, Postfach 90, A-1031 Wien, Fax (+43-1) 521 26-24 95 oder über das Internet:

[http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index\\_order.htm](http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index_order.htm)

**2. Ortszeiten für die Prüfungscentren der europäischen Eignungsprüfung 2005**

Gemäß Artikel 23 der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter (VEP) wird die europäische Eignungsprüfung 2005 in den jeweiligen Prüfungscentren zu folgenden Ortszeiten durchgeführt:

*Newport*

08.03.2005 Aufgabe D I 8h45-11h45  
Aufgabe D II 13h15-17h15

09.03.2005 Aufgabe A 8h30-12h00  
Aufgabe B 13h30-17h30

10.03.2005 Aufgabe C 8h30-14h30.

*EPA München, Den Haag und Berlin sowie Bern, Madrid, München (DPMA), Paris, Rom, Stockholm, Taastrup und Wien*

08.03.2005 Aufgabe D I 9h45-12h45  
Aufgabe D II 14h15-18h15

09.03.2005 Aufgabe A 9h30-13h00  
Aufgabe B 14h30-18h30

10.03.2005 Aufgabe C 9h30-15h30.

*Helsinki*

08.03.2005 Aufgabe D I 10h45-13h45  
Aufgabe D II 15h15-19h15

09.03.2005 Aufgabe A 10h30-14h00  
Aufgabe B 15h30-19h30

10.03.2005 Aufgabe C 10h30-16h30.

**(b) Printed edition**

The booklets cost EUR 29 each, excluding postage and packing. Previous editions (1990/92 and 1993 to 2003) are still available.

The Compendium **can be ordered** from the European Patent Office's sub-office in Vienna  
Rennweg 12, Postfach 90, A-1031 Vienna, Fax (+43-1) 521 26-24 95 via the Internet:

[http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index\\_order.htm](http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index_order.htm)

**2. Local times at the examination centres of the European qualifying examination 2005**

In accordance with Article 23 of the Regulation on the European qualifying examination for professional representatives (REE) the European qualifying examination 2005 will be held at the respective examination centres at the following local times:

*Newport*

08.03.2005 Paper D I 08h45-11h45  
Paper D II 13h15-17h15

09.03.2005 Paper A 08h30-12h00  
Paper B 13h30-17h30

10.03.2005 Paper C 08h30-14h30.

*EPO Munich, The Hague and Berlin as well as Berne, Madrid, Munich (DPMA), Paris, Rome, Stockholm, Taastrup and Vienna*

08.03.2005 Paper D I 09h45-12h45  
Paper D II 14h15-18h15

09.03.2005 Paper A 09h30-13h00  
Paper B 14h30-18h30

10.03.2005 Paper C 09h30-15h30.

*Helsinki*

08.03.2005 Paper D I 10h45-13h45  
Paper D II 15h15-19h15

09.03.2005 Paper A 10h30-14h00  
Paper B 15h30-19h30

10.03.2005 Paper C 10h30-16h30.

**b) Edition papier**

Prix par brochure : 29 EUR, frais de port en sus. Les éditions des années précédentes (1990/92 et 1993 à 2003) sont toujours disponibles.

**Commande** à l'agence de Vienne de l'Office européen des brevets, Rennweg 12, boîte postale 90, A-1031 Vienne, fax (+43-1) 521 26-24 95 ou par Internet :

[http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index\\_order.htm](http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index_order.htm)

**2. Heures locales dans les centres d'examen de l'examen européen de qualification 2005**

En vertu de l'article 23 du règlement relatif à l'examen européen de qualification des mandataires agréés (REE), l'examen européen de qualification 2005 s'effectuera dans les centres d'examen concernés aux heures locales suivantes :

*Newport*

08.03.2005 Epreuve D I 8h45-11h45  
Epreuve D II 13h15-17h15

09.03.2005 Epreuve A 8h30-12h00  
Epreuve B 13h30-17h30

10.03.2005 Epreuve C 8h30-14h30.

*OEB Munich, La Haye et Berlin ainsi que Berne, Madrid, Munich (DPMA), Paris, Rome, Stockholm, Taastrup et Vienne*

08.03.2005 Epreuve D I 9h45-12h45  
Epreuve D II 14h15-18h15

09.03.2005 Epreuve A 9h30-13h00  
Epreuve B 14h30-18h30

10.03.2005 Epreuve C 9h30-15h30.

*Helsinki*

08.03.2005 Epreuve D I 10h45-13h45  
Epreuve D II 15h15-19h15

09.03.2005 Epreuve A 10h30-14h00  
Epreuve B 15h30-19h30

10.03.2005 Epreuve C 10h30-16h30.